

TRILUX

- (de) Montageanleitung
- (en) Mounting instructions
- (fr) Instructions de montage
- (it) Istruzioni di montaggio
- (es) Instrucciones de montaje
- (nl) Montagehandleiding
- (pl) Instrukcja montażu

7640 PA-TB...LED

10179244 / VII 18

IP20
C-LINE



TRILUX GmbH & Co. KG
Heidestraße
D-59759 Arnsberg
📞 +49 (0) 29 32.301-0
✉️ info@trilux.de
www.trilux.com



de SICHERHEITSHINWEISE

Der elektrische Anschluss darf nur von fachkundigem Personal durchgeführt werden, das hierfür ausgebildet und befugt ist.

- Arbeiten Sie niemals bei anliegender Spannung an der Leuchte
WARNUNG - Risiko eines elektrischen Schlages!
- Die Leuchte **7640 PA-TB...** kann **nicht** geöffnet werden.
- Bei Störungen oder Ausfall des LED-Moduls tauschen Sie die Leuchte aus.
Bitte entsprechend entsorgen/recyceln.
- LED-Modul **Risikogruppe 1**
- Montieren Sie das Tragprofil **07640...** mit Schutzhandschuhen.

Wichtige Hinweise zu elektronischen Betriebsgeräten (EVG)

- Eine Neutralleiterunterbrechung im Drehstromkreis führt zu Überspannungsschäden in der Beleuchtungsanlage. Neutralleiter -Trennklemme deshalb nur spannungsfrei öffnen und vor Wiedereinschalten schließen.
- Die maximal zulässige Umgebungstemperatur t_a der Leuchte darf nicht überschritten werden. Überschreitung reduziert die Lebensdauer, im Extremfall droht Frühhausfall.
- Anschlussleitungen für Steuereingänge dimmbarer EVG (1...10 V, DALI etc.) 230 V netzspannungsfest (Basisisolierung) auslegen.



en SAFETY NOTES

The electrical connection may be set up by suitably trained and qualified, authorised personnel only.

- Never work when voltage is present on the luminaire.
WARNING - risk of electric shock!
- The luminaire **7640 PA-TB...** can **not** be opened.
- In case of malfunction or failure of the LED module replace the luminaire.
Please dispose of/recycle accordingly.
- LED module **risk group 1**
- Mount the **07640...** trunking with protective gloves.

Important Information Regarding Electronic Control Gear (ECG)

- Interference to the neutral conductor in a three-phase system may result in surge-related damage in the lighting installation. Only open neutral conductor-disconnect terminal when disconnected from power supply and close prior to switching back on.
- The maximum admissible ambient temperature t_a of the luminaire may not be exceeded. Surpassing that temperature reduces the service life and, in extreme cases, poses risk of early failure.
- Use mains cables for control inputs of dimmable ECG (1...10 V, DALI, etc.) which are rated for 230 V (basic protection).



fr CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Le raccordement électrique ne doit être effectué que par du personnel compétent, dûment formé et autorisé à effectuer de telles opérations.

- Ne travaillez jamais sur le luminaire lorsque celui-ci est sous tension.
AVERTISSEMENT - risque d'électrocution!
- Le luminaire **7640 PA-TB...** ne peut pas être ouvert.
- En cas de perturbations ou défaillances du module LED, échangez le luminaire. Éliminez/recyclez en conséquence.
- Module LED, **groupe de risques 1**
- Pour le montage du profil-support **07640...**, le port de gants de protection est obligatoire.

Remarques importantes concernant les ballasts électroniques

- Une interruption du conducteur neutre dans le circuit de courant triphasé entraîne des dommages de surtension dans le système d'éclairage. Donc, ouvrir la borne de coupure du conducteur neutre lorsque l'installation est hors tension et la fermer avant la remise sous tension.
- Ne pas dépasser la température ambiante maximale admissible t_a pour les luminaires. Un dépassement réduit leur durée de vie et peut, au pire, entraîner une défaillance prématuée.
- Dimensionner les câbles d'alimentation pour les entrées de commande de ballasts électroniques dimmables (1...10 V, DALI etc.) de manière qu'ils supportent une tension de secteur de 230 V (isolation de base).



it AVVERTENZE DI SICUREZZA

L'allacciamento elettrico deve essere eseguito esclusivamente da personale esperto, addestrato e autorizzato allo scopo.

- Non eseguire mai i lavori sugli apparecchi con la tensione inserita.
AVVERTENZA - Pericolo di scarica elettrica!
- La lampada **7640 PA-TB...** non può essere aperto.
- In caso di disturbi o guasto del modulo LED, sostituire l'apparecchio. Si prega di smaltire/reciclare nei termini dovuti.
- Modulo LED **gruppo a rischio 1**
- Montare il profilo portante **07640...** usando guanti protettivi.

Avvertenze importanti per reattori elettronici (EVG)

- Una interruzione del conduttore neutro nel circuito di corrente trifase provoca danni da sovrattensione nel sistema di illuminazione. Aprire perciò il morsetto di separazione solo in assenza di tensione e chiuderlo prima di inserirla di nuovo.
- È vietato superare la temperatura ambiente massima ammessa dell'apparecchio. Una temperatura superiore riduce la sua durata utile e in caso estremo vi è pericolo di guasto precoce.

- Posare le linee di collegamento per gli ingressi di comando di EVG dimmerabili (1...10 V, DALI ecc.) a 230 V garantendo la rigidità dielettrica (isolamento di base).



ES INDICACIONES DE SEGURIDAD

La conexión eléctrica debe ser realizado por personal especializado, cualificado y autorizado para ello.

- No trabaje nunca con la luminaria conectada a la tensión.
- La luminaria **7640 PA-TB...** no se puede abrir.
- En caso de fallo o avería del módulo LED, debe sustituirse la luminaria. Por favor, eliminar/reciclar de la forma correspondiente.
- Módulo LED **grupo de riesgo 1**
- Instale el perfil de soporte **07640...** utilizando guantes de protección.

Advertencias importantes referentes a los balastos electrónicos (EVG)

- La interrupción del conductor neutro en el circuito de corriente trifásica provoca daños por sobretensión en la instalación de iluminación. Por consiguiente, el borne desconectador del conductor neutro solamente debe abrirse cuando no lleve tensión y debe cerrarse antes de encender de nuevo la luminaria.
- La temperatura máxima admisible t_a de la luminaria no debe ser superada. Una temperatura más alta provoca una reducción de la vida útil y, en caso extremo, puede producirse un fallo prematuro.
- Los cables de alimentación de los balastos electrónicos regulables para las entradas de control (1...10 V, DALI, etc.) 230 V deben colocarse con tensión estable (aislamiento básico).



NL VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

De elektrische aansluiting mag alleen worden uitgevoerd door deskundig personeel, dat hiertoe opgeleid en bevoegd is.

- Voer nooit werkzaamheden uit als er spanning op de armatuur staat.
- **WAARSCHUWING - Gevaar voor een elektrische schok!**
- De armatuur **7640 PA-TB...** kan **niet** worden geopend.
- In geval van defect of uitzalven van de ledmodule dient u de armatuur te vervangen. Gelieve op de juiste manier af te danken/te recyclen.
- LED module **risicotklasse 1**
- Monteer het draagprofiel **07640...** met beschermende handschoenen.

Belangrijke aanwijzingen voor elektronische voor schakelapparaten (EVSA's)

- Een onderbreking van de nulleider in de draaistroomkring veroorzaakt schade door overspanning in de verlichtingsinstallatie. De nuklem mag daarom alleen geopend worden als de installatie spanningsvrij is en moet weer gesloten worden alvorens de spanning weer ingeschakeld wordt.
- De maximaal toelaatbare omgevingstemperatuur (t_a) van de armatuur mag niet overschreden worden. Anders zal de armatuur minder lang meegaan en in extreme gevallen zelfs kapotgaan.
- De aansluiteleidingen voor stuuringangen van dimbare EVSA's (1...10 V, DALI enz.) moeten 230V-netspanningsvast zijn (basisisolatie).



PL ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Podłączenie elektryczne może być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany, przeszkolony i upoważniony personel.

- Nigdy nie pracować przy oprawie pod napięciem.
- **OSTRZEŻENIE – Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!**
- Nie można otworzyć oprawy **7640 PA-TB...**.
- W przypadku awarii lub usterki modułu LED należy wymienić oprawę. Należy je odpowiednio utylizować/recyklingować.
- Moduł LED z **grupy ryzyka 1**
- Profil nośny **07640...** należy montować w rękawicach ochronnych.

Ważne wskazówki dotyczące stateczników elektronicznych

- Przerwanie przewodu zerowego w obwodzie trójfazowym prowadzi do uszkodzenia instalacji oświetleniowej na skutek przepięcia. Dlatego zacisk rozłączny przewodu zerowego należy rozwierać tylko po odłączeniu od zasilania i zewrzeć go ponownie przed ponownym włączeniem.
- Nie przekraczać maksymalnej dopuszczalnej temperatury otoczenia t_a oprawy. Przegrzanie skraca trwałość urządzenia, a w ekstremalnych przypadkach grozi przedwczesną awarią.
- Przewody podłączeniowe wejści sterujących ściemniialnych stateczników elektronicznych (1...10 V, DALI itp.) 230 V muszą być odporne na przebicie (izolacja podstawowa).

(de) BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Das Lichtband **7640...** besteht aus:

Aufhängezubehör

Tragprofil **07640/I...**

Kopfstücken **076.0..E..**

Geräteträger **7640...LED**

- Das Lichtband **7640...** ist für Innenräume mit Umgebungstemperatur von t_a 35 °C bestimmt.
- Das Lichtband **7640...** ist für Netzweiterleitung geeignet.

(en) INTENDED USE

- The continuous line **764...** consists of:

Suspension accessories

trunking **07640/I...**

end caps **076.0..E..**

gear tray **7640...LED**

- The continuous line **7640...** is intended for indoor rooms at an ambient temperature of t_a 35 °C.
- The continuous line **7640...** is suitable for mains through-wiring.

(fr) UTILISATION CONFORME

- La ligne continue **7640...** se compose de :

Accessoires de suspension

le profil-support **07640/I...**

les embouts frontaux **076.0..E..**

platine-appareillage **7640...LED**

- La ligne continue **7640...** est conçu pour le montage en intérieur à une température de t_a 35 °C.
- La ligne continue **7640...** convient à un repiquage secteur.

(it) UTILIZZO CONFORME ALLA SUA DETERMINAZIONE

- La fila continua **7640...** è costituito da:

Accessoires de suspension

profilo portante **07640/I...**

le testate terminali **076.0..E..**

base cablata **7640...LED**

- La fila continua **7640...** è previsto in locali interni con temperatura ambiente t_a 35 °C.
- La fila continua **7640...** è idonea per instradamento di rete.

(es) USO PREVISTO

- La línea continua **7640...** está compuesta por:

Accessori di sospensione

el perfil de soporte **07640/I...**

los cabezales **076.0..E..**

portaequipos **7640...LED**

- La línea continua **7640...** está especialmente diseñada para el montaje en techos suspendidos en espacios interiores con una temperatura ambiente de t_a 35 °C.
- La línea continua **7640...** es apta para cableado continuo.

(nl) VOLGENS BESTEMMING GEBRUIKEN

- De lichtlijn **7640...** bestaat uit:

Ophangtoebehoren

het draagprofiel **07640/I...**

de eindafdekkingen **076.0..E..**

apparatendrager **7640...LED**

- De lichtlijn **7640...** is bedoeld voor binnen met een omgevings-temperatuur van t_a 35 °C.
- De lichtlijn **7640...** leent zich tot doorlussen van de voeding.

(pl) ZASTOSOWANIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

- Ciąg świetlny **7640...** składa się z:

Akcesoria do zawieszania

profilu nośnego **07640/I...**

boczków **076.0..E..**

moduł podstawowy **7640...LED**

- Oprawa **7640...** przeznaczona jest do pomieszczeń o temperaturze otoczenia t_a 35 °C.
- Ciąg świetlny **7640...** nadaje się do zasilania przelotowego.



de Bewahren Sie diese Anleitung auf für zukünftige Wartungsarbeiten oder Demontage.

Wichtige Informationen zur Energieeffizienz von TRILUX-Leuchten sowie zur Leuchtenwartung und -entsorgung finden Sie im Internet:
www.trilux.com/eg245

en Keep these instructions for future maintenance work or dismantling. For important information on the energy efficiency of TRILUX luminaires and on maintaining and disposing of luminaires, please visit our webpage at:

www.trilux.com/ec245

fr Veuillez conserver ce manuel d'utilisation pour le démontage ou pour les travaux de maintenance ultérieurs.

Vous avez la possibilité de consulter des informations importantes concernant l'efficacité énergétique des luminaires TRILUX ainsi que l'entretien et l'élimination des luminaires sur le site Internet:
www.trilux.com/eg245

it Conservare le presenti istruzioni per i futuri lavori di manutenzione o per lo smontaggio.

Per informazioni importanti sull'efficienza energetica degli apparecchi TRILUX e sulla manutenzione e smaltimento degli apparecchi consultate la pagina:

www.trilux.com/ec245

es Conserve estas instrucciones por si tiene que llevar a cabo trabajos de mantenimiento o desmontaje más adelante.

En www.trilux.com/ec245 encontrará información sobre la eficiencia energética de las luminarias de TRILUX y sobre su mantenimiento y eliminación.

nl Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor onderhoudswerkzaamheden of demontage in de toekomst.

Belangrijke informatie over de energie-efficiëntie van TRILUX-armaturen evenals informatie over onderhoud en afvoer van armaturen vindt u terug op het internet:

www.trilux.com/ec245

pl Instrukcję należy przechowywać na potrzeby przyszłych prac konserwacyjnych lub demontażu.

Ważne informacje dotyczące wydajności energetycznej opraw TRILUX oraz ich konserwacji i utylizacji znaleźć można w internecie pod adresem:
www.trilux.com/eg245

(de) Aufhängezubehör

(en) Suspension accessories

(fr) Accessoires de suspension

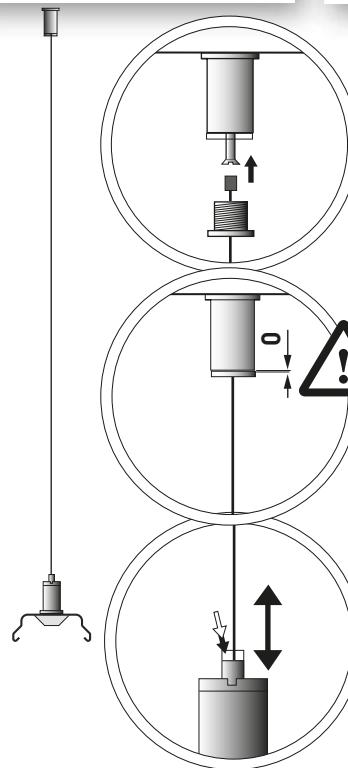
(it) Accessori di sospensione

(es) Accesorios de suspensión

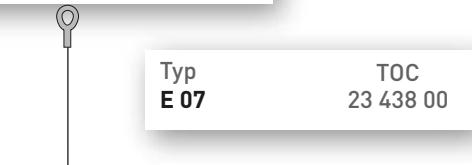
(nl) Ophangtoebehoren

(pl) Akcesoria do zawieszenia

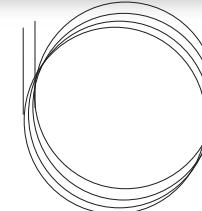
Typ A 01 DSX TOC 22 296 00



**Typ A 01 SX
A 01 SX VA** TOC 22 307 00
68 170 00



Typ E 06 TOC 23 437 00



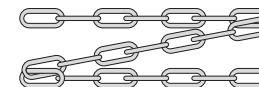
Typ E 03 KX TOC 23 428 00



Typ E 03 SX TOC 23 432 00



Typ E 04 TOC 23 434 00



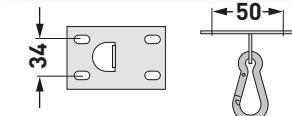
Typ E 05 N TOC 23 436 00



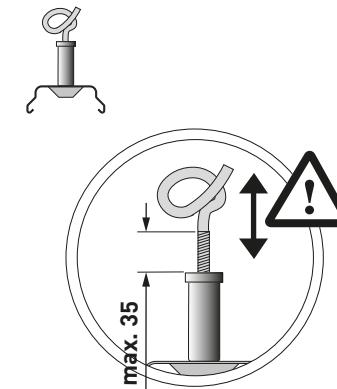
Typ D 01 X TOC 23 212 00



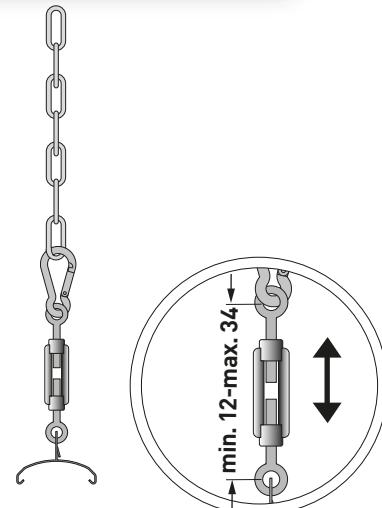
Typ E 01 TOC 23 420 00



Typ E 03 SKX TOC 61 889 00



Typ A 01 KX TOC 22 301 00



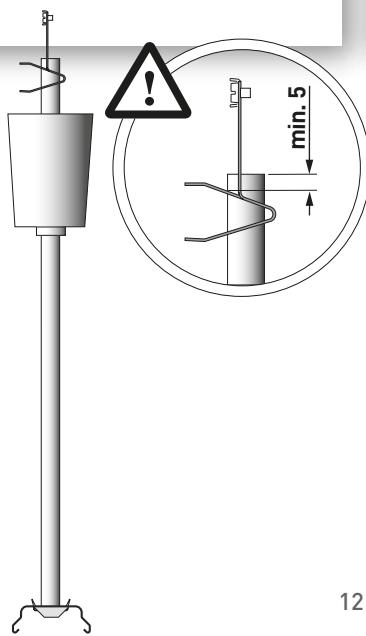
Typ A01 DSXK	TOC 60 558 00
------------------------	------------------



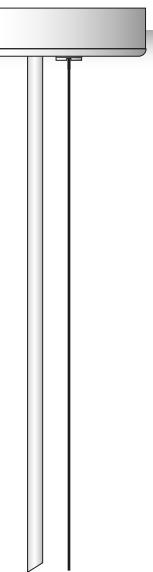
Typ A 01 DSXT	TOC 60 560 00
-------------------------	------------------



Typ A 01PX A01 M-PX	TOC 29 283 00 45 379 00
---	-------------------------------



Typ 05900 AN	TOC 21 726 00
------------------------	------------------



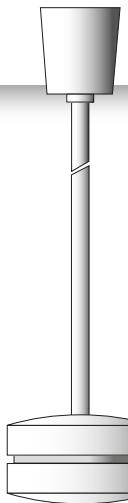
Typ 07690 KA/7LV 07690 KA/7LV 2,5 07690 M-KA/7LV 07690 M-KA/7LV 2,5	TOC 21 951 00 46 672 00 45 378 00 46 671 00
---	---



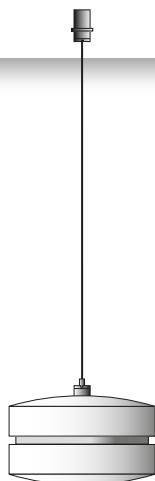
Typ A 03 D A 03 M-D	TOC 22 315 00 45 377 00
---	-------------------------------



Typ A 03 P	TOC 29 285 00
----------------------	------------------



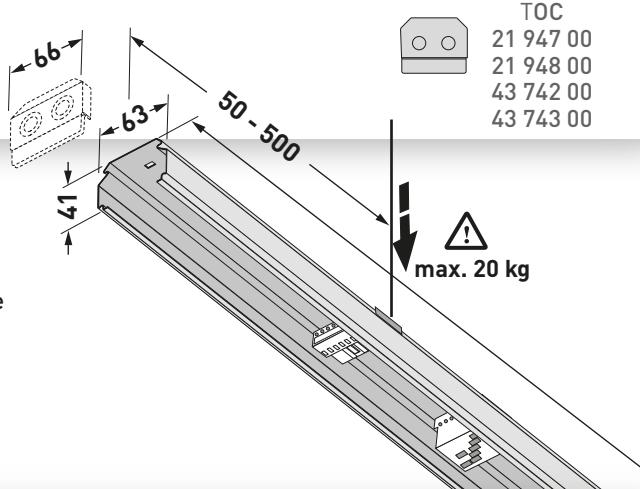
Typ A 03 S A 03 M-S	TOC 29 284 00 45 375 00
---	-------------------------------



Typ 05000 ZR 05000 ZR/2m	TOC 21 525 00 21 526 00
--	-------------------------------



Typ
 07690 E-R
 07690 E-R PC
 07690 M-E-R
 07690 M-E-R PC



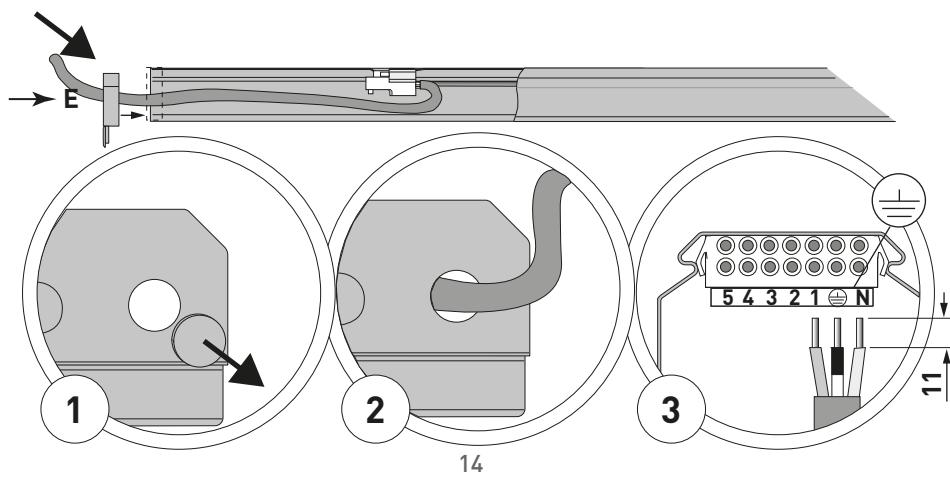
E (de) Einspeisung
 (en) Cable entry
 (fr) Alimentation
 (it) Alimentazione
 (es) Alimentación
 (nl) Kabelinvoer
 (pl) Zasilanie

Typ
 07640...LED/I/..-5LV
 07640...LED/I/..-7LV

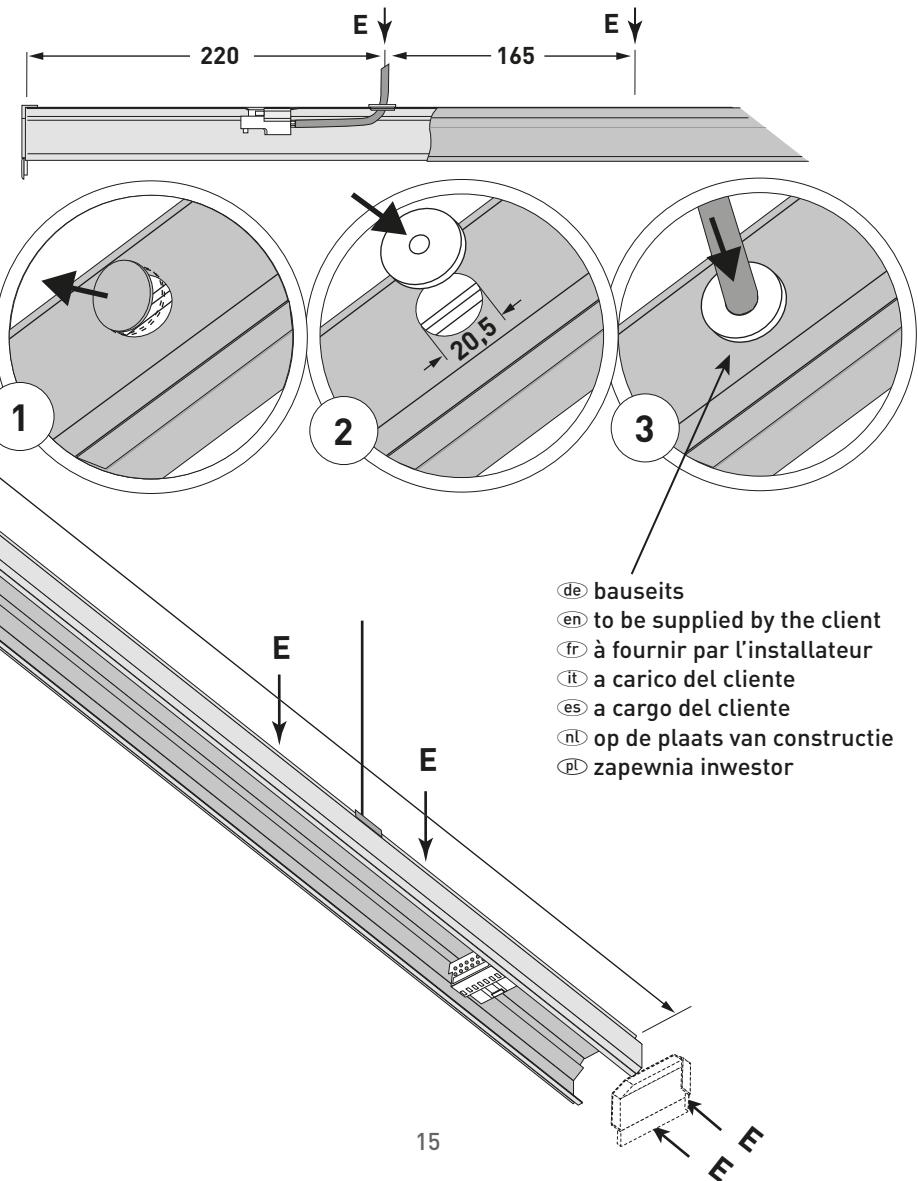
L
 1720
 1720

≈kg
 1,8
 1,9

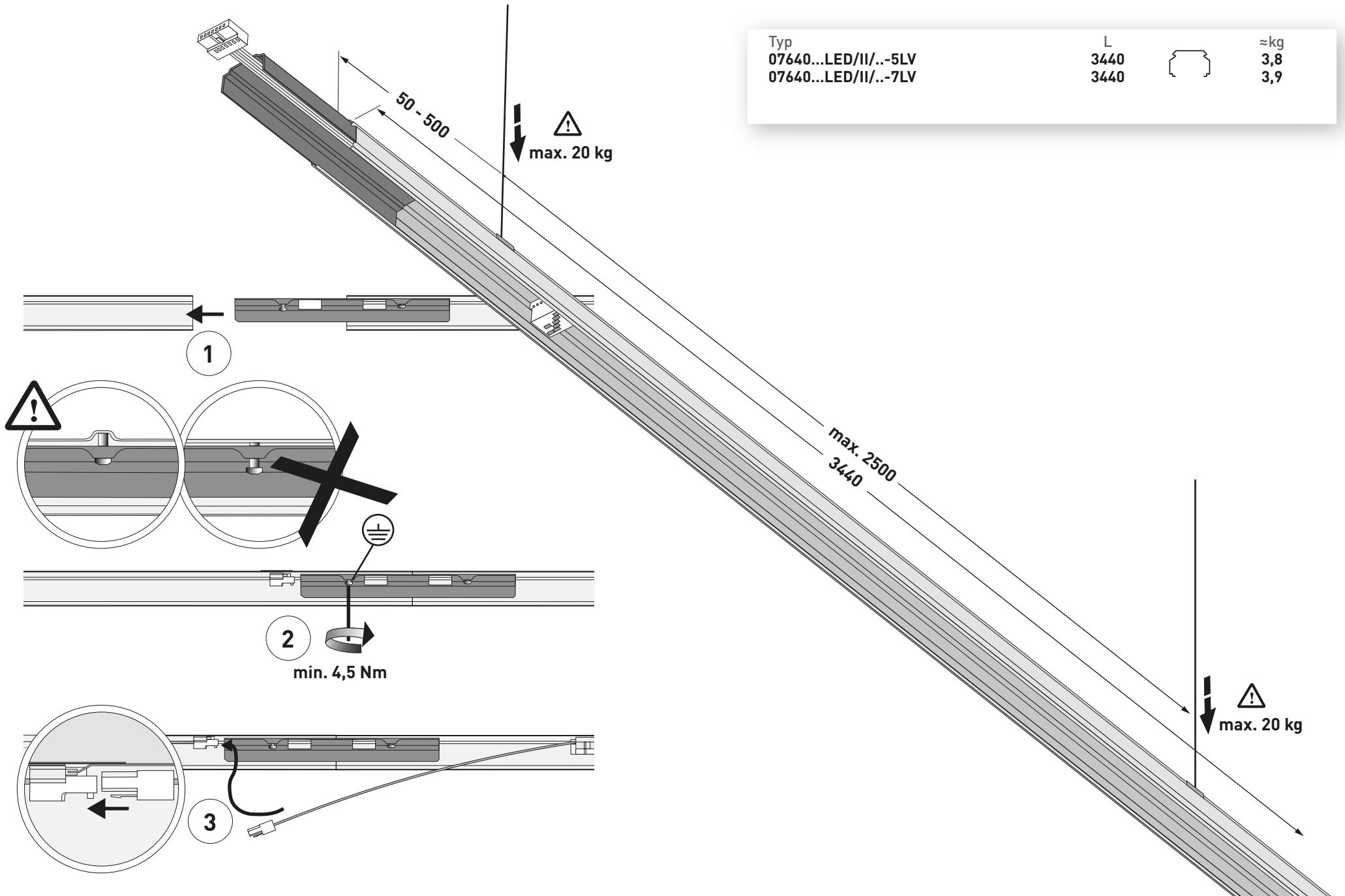
(de) Elektrischer Anschluss, stirnseitig
 (en) Electrical connection, at face end
 (fr) Raccordement électrique, côté frontal
 (it) Allacciamento elettrico, frontalmente
 (es) Conexión eléctrica, frontal
 (nl) Elektrische aansluiting, aan de kopse zijde
 (pl) Podłączenie elektryczne, widok czołowy



(de) Elektrischer Anschluss, von oben
 (en) Electrical connection, from above
 (fr) Raccordement électrique, d'en haut
 (it) Allacciamento elettrico, dall'alto
 (es) Conexión eléctrica, desde arriba
 (nl) Elektrische aansluiting, van bovenaf
 (pl) Podłączenie elektryczne, widok z góry



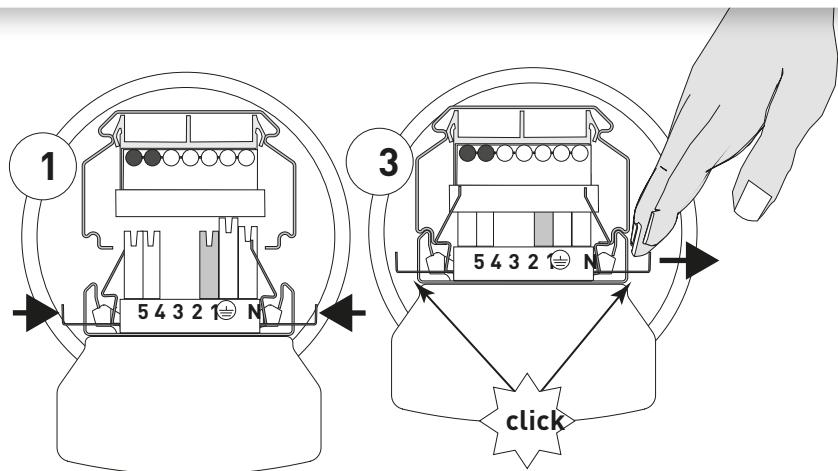
(de) bauseits
 (en) to be supplied by the client
 (fr) à fournir par l'installateur
 (it) a carico del cliente
 (es) a cargo del cliente
 (nl) op de plaats van constructie
 (pl) zapewnia inwestor



Typ
7640 PA-TB LED...ET
7640 PA-TB LED...ETDD

L
1715
1715

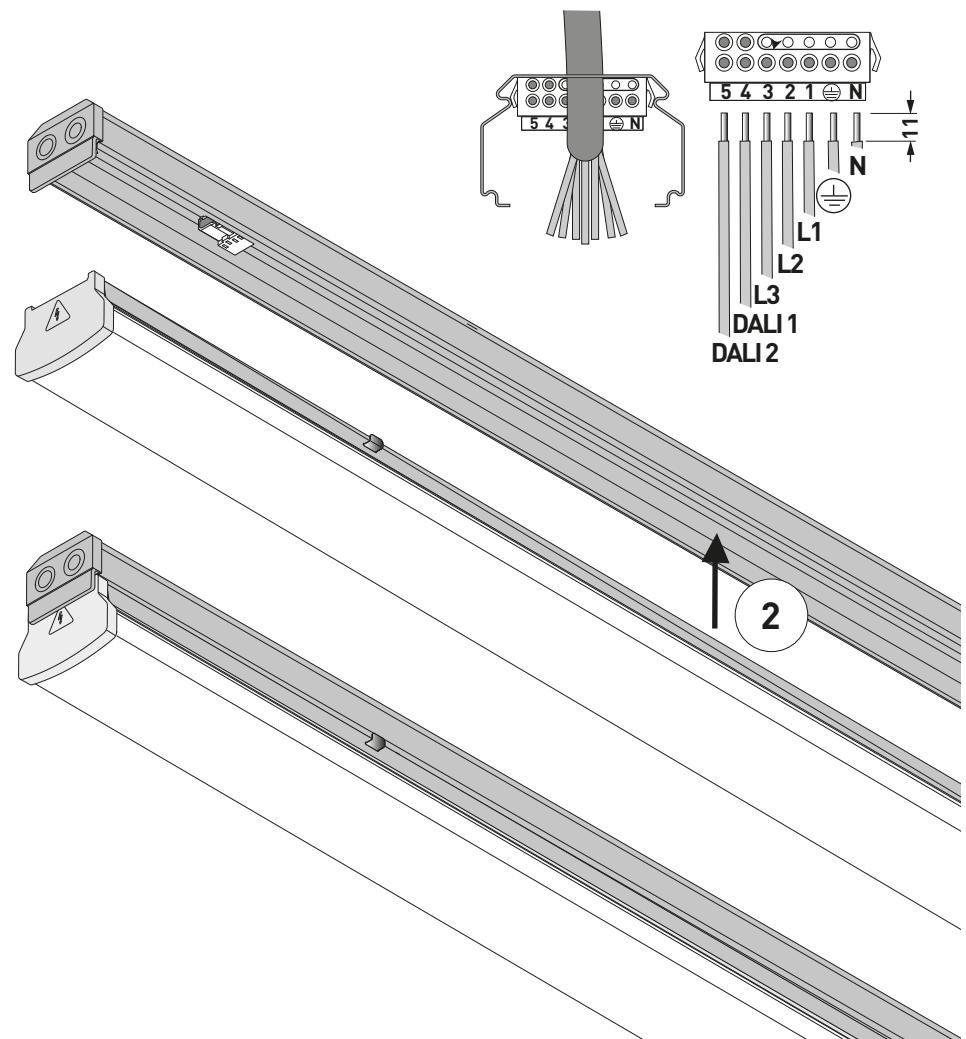
≈ kg
2,6
2,6



- de Reinigen Sie die Kunststoffteile mit leichter Seifenlösung, anschließend mit einem Antistatikum* behandeln.
en Clean the plastic parts with light soapy solution, then treat with static inhibitor*.
fr Nettoyer les pièces en plastique avec une solution légèrement savonneuse, puis les traiter avec un produit antistatique*.
it Pulire le parti in plastica con una leggera soluzione di sapone, poi trattare con un antistatico*.
es Utilice una solución jabonosa poco concentrada para limpiar las partes de plástico y, a continuación, trátelos con un antiestático*.
nl Reinigen de kunststof onderdelen met een milde zeepsop en behandel ze vervolgens met een antistatisch middel*.
pl Elementy z tworzywa sztucznego czyścić słabym roztworem mydła, a następnie zastosować środek antystatyczny*.

* z.B., e.g., p.ex., ad es., por ej., np.

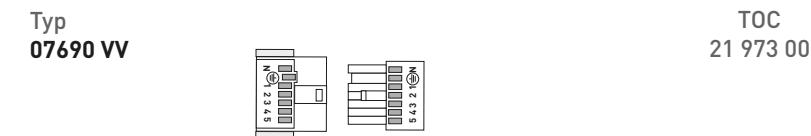
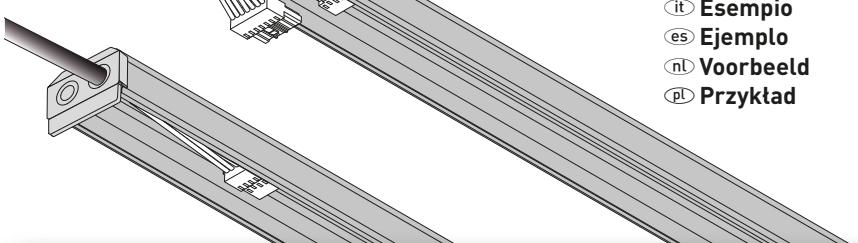
PLEXIKLAR von Fa. Heinrich A. Anton, Süderstr.159 A, 20537 Hamburg



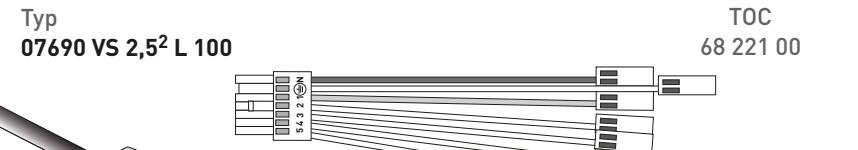
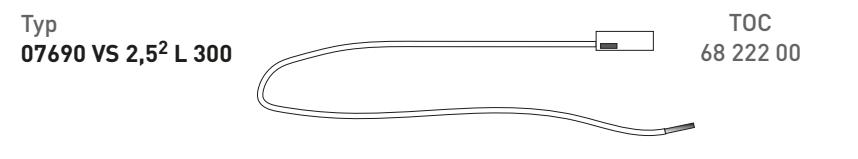
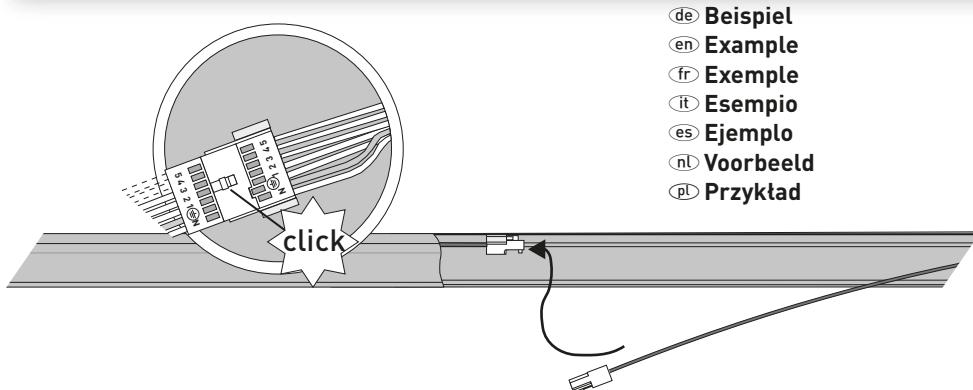
(de) Zubehör elektrischer Anschluss
(en) Accessory electrical connection
(fr) Accessoires de raccordement électrique
(it) Accessori allacciamento elettrico
(es) Accesorios para la conexión eléctrica
(nl) Toebehoren elektrische aansluiting
(pl) Akcesoria elektryczne



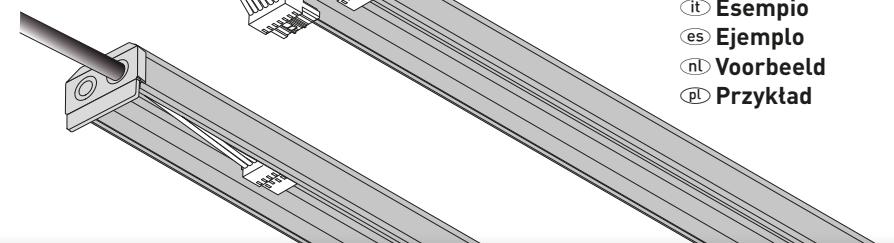
(de) Beispiel
(en) Example
(fr) Exemple
(it) Esempio
(es) Ejemplo
(nl) Voorbeeld
(pl) Przykład



(de) Beispiel
(en) Example
(fr) Exemple
(it) Esempio
(es) Ejemplo
(nl) Voorbeeld
(pl) Przykład



(de) Beispiel
(en) Example
(fr) Exemple
(it) Esempio
(es) Ejemplo
(nl) Voorbeeld
(pl) Przykład



(de) HINWEIS

Darf nur in Bereichen eingesetzt werden, wo **keine** Bauteile der Geräteträger positioniert sind.

(en) NOTE

Use only in areas in which **no** components of gear trays are positioned.

(fr) REMARQUE

Doit être monté exclusivement dans les zones où **n'est** positionné aucun élément des platines-réglettes.

(it) AVVISO

Usare soltanto in aree nei quali **non** sono posizionati componenti dei binari portanti.

(es) AVISO

Utilizar exclusivamente en zonas donde **no** se ubiquen otros componentes de portaequipos.

(nl) OPMERKING

Mag alleen op plaatsen worden ingevoegd, waar **geen** onderdelen van apparaat-houders gepositioneerd zijn.

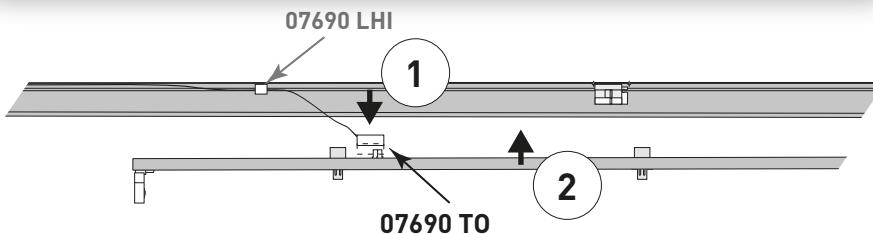
(pl) WSKAŻÓWKA

Wolno stosować tylko tam, gdzie nie ma umieszczonych elementów modułów podstawowych.

Typ
07690 TO



TOC
21 967 00



(de) HINWEIS

Darf nur als **zusätzliche** Einspeisung zur Stromversorgung einzelner Geräteträger verwendet werden. Nicht geeignet zum Anschluss von Notlicht-Geräteträgern **7640...0EB3h**. Einzelleitungen unterhalb der Trennstecker und in die vorhandenen Leitungshalter verlegen.

(en) NOTE

Use only as **additional** feeding for mains supply for individual gear trays. Not suitable for the connection of emergency light gear trays **7640...0EB3h**. Install individual conductors below connector and into existing cable holders.

(fr) REMARQUE

Doit être utilisé **exclusivement** comme alimentation électrique complémentaire pour platines-réglettes individuelles. N'est pas approprié pour le raccordement des platines-réglettes d'éclairage de secours **7640...0EB3h**. Poser les câbles individuels au bas de connecteurs et dans les clips pour câbles existants. Les câbles ne doivent en aucun cas entrer en contact avec les ballasts.

(it) AVVISO

Usare soltanto come alimentazione **addizionale**. Non adatto per l'allacciamento di binari portanti per luce di emergenza **7640...0EB3h**. Installare conduttori singoli sotto presa per la connessione elettrica e dentro i fermafili già esistenti.

(es) AVISO

Utilizar **exclusivamente** en concepto de alimentación complementaria para portaequipos individuales. No está indicada para la conexión de los portaequipos de alumbrado de emergencia **7640...0EB3h**.

Tender los conductores individuales por debajo de los conectores utilizando los sujetacables ya existentes.

(nl) OPMERKING

Mag alleen als **extra** voeding voor de stroomverzorging van afzonderlijke apparaathouders gebruikt worden.



Niet geschikt voor de aansluiting van apparaathouders voor noodverlichting **7640...0EB3h**. Afzonderlijke kabels onder de connector en in de aanwezige kabelhouders leggen.

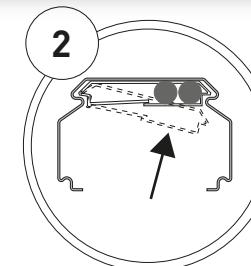
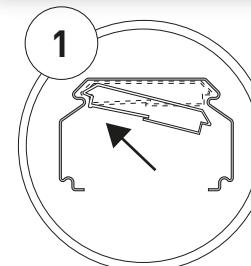
(pl) WSKAŻÓWKA

Wolno stosować tylko jako dodatkowe zasilanie poszczególnych modułów podstawowych. Nie nadaje się do podłączania modułów podstawowych oświetlenia awaryjnego **7640...0EB3h**. Pojedyncze przewody układac pod rozdzielnaczem i w istniejących uchwytnach do przewodów.

Typ
07690 LHI



TOC
21 953 00



(de) HINWEIS

Leitungshalter oberhalb der Vorschaltgeräte einsetzen, Leitungen dürfen das Vorschaltgerät nicht berühren.

(en) NOTE

Insert cable holders above the ballasts, prevent cables from touching the ballast.

(fr) REMARQUE

Monter les clips pour câbles au-dessus des ballasts.

Les câbles ne doivent en aucun cas entrer en contact avec les ballasts.

(it) AVVISO

Inserire attacchi di cavo sopra i reattori, cavi non devono toccare i reattori.

(es) AVISO

Introducir el sujetacables por encima de las reactancias. Los conductores no deben tocar la reactancia.

(nl) OPMERKING

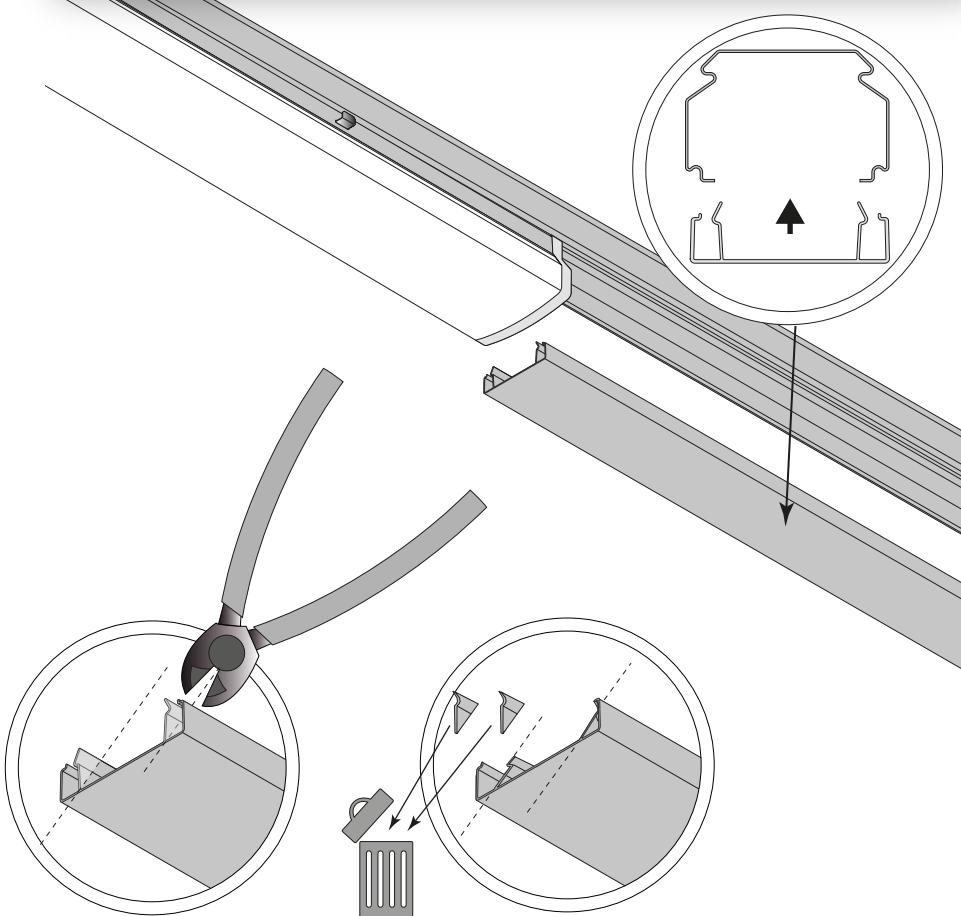
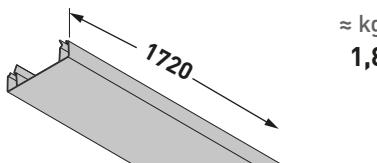
Kabelhouders boven de voorschakelapparaten plaatsen; kabels mogen het voorschakelapparaat niet aanraken.

(pl) WSKAŻÓWKA

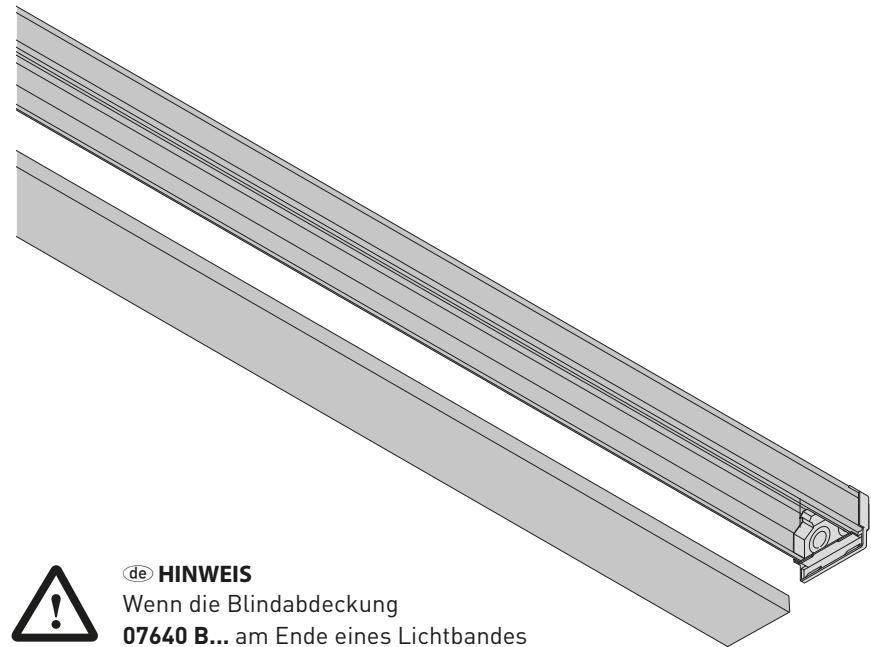
W przypadku stosowania zaślepki na końcu należy zmodyfikować element końcowy.

(de) Zubehör
(en) Accessories
(fr) Accessoires
(it) Accessori
(es) Accesorios
(nl) Toebehoren
(pl) Akcesoria

Typ
07640 L1720 Blindabdeckung



24



(de) HINWEIS

Wenn die Blindabdeckung **07640 B...** am Ende eines Lichtbandes eingesetzt wird, muss diese verändert werden (siehe Lupen, Seite 23).

(en) NOTE

If the blanking cover **07640 B...** is used at the end of a continuous line it must be modified (see magnifiers, page 23).

(fr) REMARQUE

Si la plaque de recouvrement **07640 B...** s'utilise à l'extrémité d'une ligne continue, modifiez cette dernière (voir l'agrandissement, page 23).

(it) AVVISO

Se il coprifilo **07640 B...** viene impiegato all'estremità di una fila continua, è necessario modificarlo (vedi simbolo della lente di ingrandimento a pagina 23).

(es) AVISO

Cuando se utiliza la tapa ciega **07640 B...** en un extremo de una línea continua, esta debe ser modificada (véase Lupen, página 23).

(nl) OPMERKING

Wanneer de blindafdekking **07640 B...** aan het einde van een lichtlijn gebruikt wordt, moet deze veranderd worden (zie vergrootglas, pagina 23).

(pl) WSKAZÓWKA

W przypadku stosowania zaślepki **07640 B...** na końcu ciągu świetlnego należy ją zmodyfikować (patrz powiększenie, strona 23).

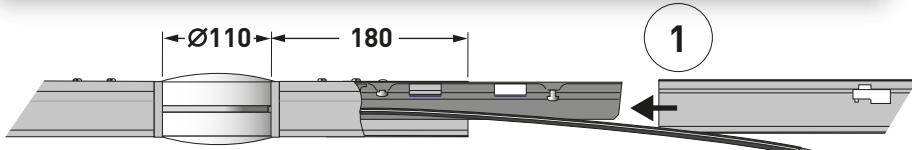
25

Typ
07690 KA/7LV
07690 KA/7LV 2,5
07690 M-KA/7LV
07690 M-KA/7LV 2,5

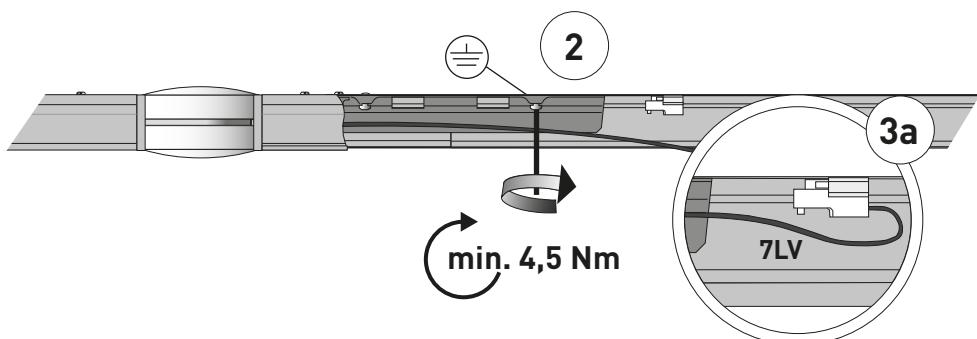


IP20

TOC
21 951 00
46 672 00
45 378 00
46 671 00



1

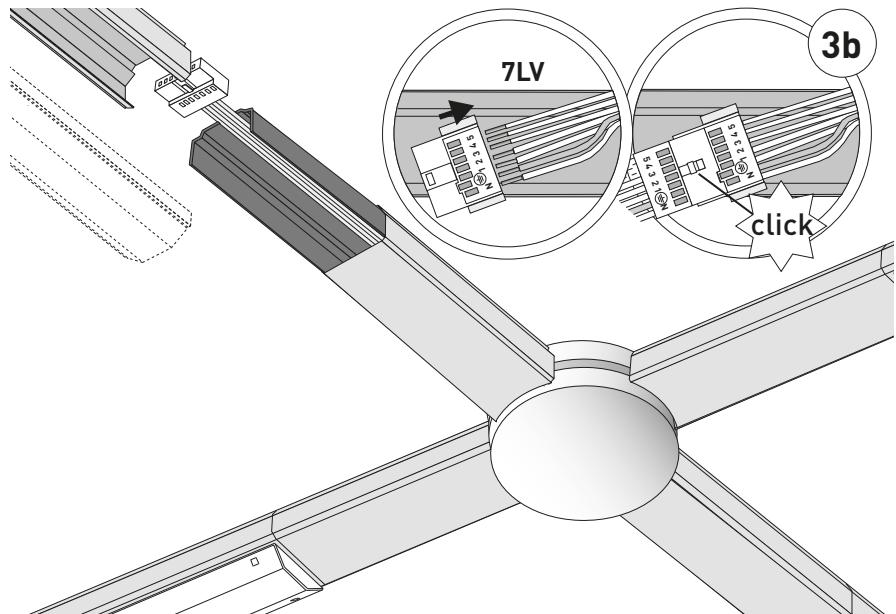


min. 4,5 Nm

2

3a

7LV

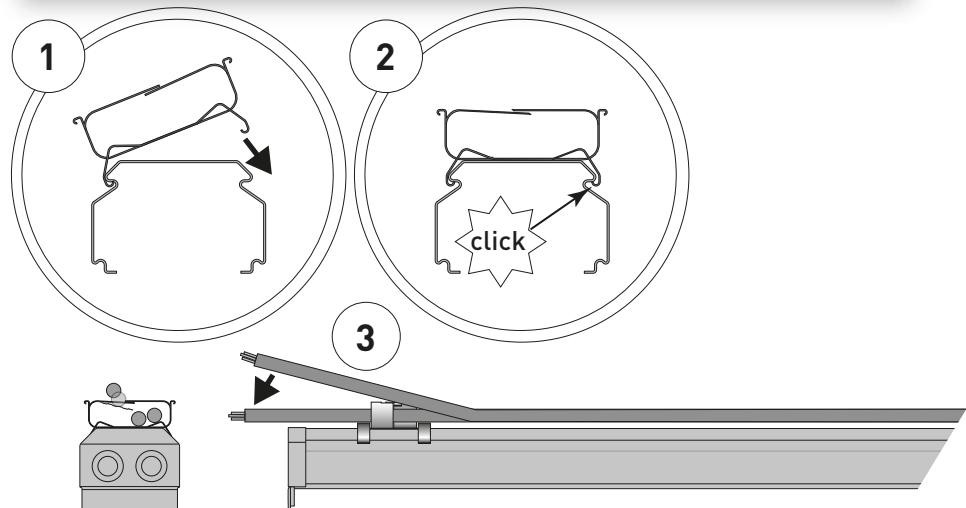


7LV

3b

TOC
21 952 00

07690 LHA



1

2

3



(de) HINWEIS

Beachten Sie die Hinweise der Montageanleitung **A03... (00088462)**.

(en) NOTE

Pay attention to the information in the Mounting Instructions **A03... (00088462)**.

(fr) REMARQUE

Veuillez respecter les remarques des instructions de montage **A03... (00088462)**.

(it) AVVISO

Osservare le indicazioni delle istruzioni di montaggio **A03... (00088462)**.

(es) AVISO

Tenga en cuenta las indicaciones de las instrucciones de montaje **A03... (00088462)**.

(nl) OPMERKING

Neem de aanwijzingen van de montagehandleiding **A03... (00088462)** in acht.

(pl) WSKAZÓWKA

Przestrzegać wskazówek w instrukcji montażu **A03... (00088462)**.